



德昌電機控股有限公司

2003 中期業績報告

自1959年來馬達之卓越成就

目錄

財務報告	1
中期股息	2
暫停過戶登記	2
業務回顧	2
概覽	2
業務集團營運表現	2
前景	4
人才投資	4
財務回顧	5
業績	5
現金流量	6
流動資金及財務資源	6
財務管理及財務政策	6
資本架構	7
重大投資、收購及出售	7
股息政策	7
持續經營	7
公開權益資料	8
董事	8
主要股東	9
股份計劃	10
認股權計劃	10
長期獎勵股份計劃	11
優先購買權	11
購買、出售或贖回公司股份	11
審核委員會	11
最佳應用守則	11
簡明綜合損益表	12
簡明綜合資產負債表	13
簡明綜合現金流量表	14
簡明股東權益流動表	15
賬項附註	16

德昌電機控股有限公司

(在百慕達註冊成立之有限公司)

二 零 零 三 年 中 期 業 績 報 告

本公司董事會宣佈：截至二零零三年九月三十日止六個月內，未經審核之綜合股東應佔溢利為 81,541,000 美元，較二零零二年同期上升百分之一。

財 務 報 告

截至二零零三年九月三十日止六個月，未經審核之綜合損益表以及二零零二年同期之比較數字詳列如下：

簡 明 綜 合 損 益 表

	未經審核	
	截至九月三十日止六個月	二零零二年
	二零零三年	重新列報
	千美元	千美元
營業額	508,199	482,769
營業溢利	86,282	93,648
融資成本	(160)	(269)
所佔共同控制實體／聯營公司溢利減虧損	4,234	297
除稅前溢利	90,356	93,676
稅項	(8,814)	(13,238)
除稅後溢利	81,542	80,438
少數股東權益	(1)	(1)
股東應佔溢利	81,541	80,437
中期股息	21,195	18,840
每股基本盈利 (美仙)	2.2	2.2
全面攤薄每股盈利 (美仙)	2.2	2.2
每股股息 (美仙)	0.58	0.51

附註

一 每股基本盈利及全面攤薄每股盈利乃根據本集團之股東應佔溢利 81,541,000 美元 (二零零二年重新列報：80,437,000 美元) 計算。

每股基本盈利乃根據現已發行股份 3,673,788,920 (二零零二年：3,673,788,920) 股計算。

全面攤薄每股盈利乃根據普通股 3,674,216,639 (二零零二年：3,673,904,805) 股計算，即期內已發行普通股之加權平均數，加上假設所有未行使之認股權證及購股權皆已行使而被視作無償發行之加權平均數 427,719 (二零零二年：115,885) 普通股計算。

二 本集團截至二零零三年九月三十日止六個月未經審核之業績包括簡明綜合損益表、簡明綜合現金流量表、簡明股東權益流動表及於二零零三年九月三十日結算之簡明綜合資產負債表連同有關附註，載於本報告第十二頁至二十四頁。

中期股息

董事會於二零零三年十二月八日公佈將於二零零四年一月五日派發中期股息每股四點五港仙，相等於零點五八美仙（二零零二年：每股四港仙或零點五一美仙）予二零零三年十二月三十日登記在股東名冊內所有股份持有人。

暫停過戶登記

本公司於二零零三年十二月三十日至二零零四年一月二日（首尾兩天包括在內），暫停辦理股東過戶登記手續。

為合資格收取開派之中期股息，凡未過戶之股票必須連同股票轉讓書，於二零零三年十二月二十九日下午四時正前，送達本公司股票過戶登記處，香港皇后大道東 183 號合和中心 17 樓香港中央證券登記有限公司（請勿送往百慕達之股票過戶登記處），辦妥過戶登記手續。

業務回顧

概覽

截至二零零三年九月三十日止六個月，德昌電機創下銷售額新高，達五億八百萬美元，較二零零二年同期增加百分之五。

在環球宏觀經濟環境充滿挑戰和反覆波動的影響下，德昌電機產品整體需求因應不同產品種類及地域而表現各異。歐洲的整體銷售額達一億九千七百萬美元（佔總銷售額百分之三十九），增加百分之十六。北美洲的銷售額為一億五千萬美元（佔總銷售額百分之三十），減少百分之一。亞太區的銷售額為一億六千一百萬美元（佔總銷售額百分之三十一），基本上維持於去年同期之銷售額水平。

業務集團營運表現

汽車配件集團

截至二零零三年九月三十日止六個月，汽車配件集團之整體銷售收入達三億一千三百萬美元，較去年同期增加百分之八，佔德昌電機集團總收入約百分之六十二。

車身器材業務單位建基於香港，負責生產門鎖傳動器、擋風玻璃水撥泵、倒後鏡及車頭燈調校器應用馬達，其銷售額達六千二百萬美元。與去年同期銷售額比較，此業務單位之銷售額基本上保持不變。儘管客戶應用產品的範疇擴大，惟全球汽車銷量下降，導致該業務單位銷售量減少。

動力管理業務單位亦以香港為業務基地，其燃油系統及引擎管理產品銷售額增加百分之七至二千三百萬美元。電子風門控制器在歐洲汽車市場的應用增加，抵銷了油泵應用產品銷售額因北美洲汽車銷量下跌而減少的影響。

動力散熱業務單位的冷卻電動風扇模組銷售額增加百分之十七至一億八百萬美元，原因之一為歐羅匯率高企。此外，若干汽車型號的銷情較前暢旺，亦抵銷了歐洲汽車市場普遍疲弱所造成的影響。此業務單位的馬達生產設施遷往中國，有助繼續改善此類型德昌電機產品之競爭力。

車廂環境業務單位銷售額亦受惠於歐羅強勢，銷售額較去年增加百分之二十至六千萬美元。無刷空調鼓風機應用馬達銷售理想，繼續帶動銷售額增長。

業務基地設於北美洲的底盤制動器業務單位錄得半年銷售額五千九百萬美元，較去年同期減少百分之二。鑑於北美洲汽車銷量下跌，加上生產量因一名客戶的輕型貨車生產設施於風暴中被毀而減少，防鎖剎車系統泵馬達銷售額因而減少。鏟草及園藝工具業之起動器應用馬達銷售強勁，抵銷了防鎖剎車系統銷量減少之部分影響。

商業馬達集團

德昌電機商業馬達集團旗下應用產品所錄得總銷售額達一億九千五百萬美元，較二零零二年同期增加一百萬美元。

電動工具銷售額減少百分之八至五千五百萬美元，而銷售量減幅則為百分之十五。上半年銷情較預期遜色，主要是由於若干分銷渠道之客戶存貨過剩導致需求疲弱所致，而首季情況尤為顯著。電鑽、電鋸及電螺絲批等主要應用產品的銷售額分別減少百分之十四、百分之四十一及百分之二十九，部分影響已為旋轉式打磨器及園藝工具銷售分別增加百分之二十九及百分之二十所抵銷。

家用電器之銷售額增加百分之十至七千一百萬美元，而銷售量則錄得百分之八增長，此乃由於通風產品銷售增長較高，加上德昌電機摻和器馬達產品需求持續殷切，以及受到洗衣機、洗碗機及電冰箱市場推出新產品所帶動。

商業器材及個人護理產品之銷售額維持於五千三百萬美元，而銷售量則增長百分之九。就商業器材而言，銷售額減少百分之五，主要由於最終用戶需求相對疲弱，且在激烈競爭環境中平均售價較低所致。個人護理產品方面，期內銷售額溫和增加百分之五，當中以剃鬚刨及剪髮器應用馬達之表現最為突出。

影音設備之銷售額增加百分之五至一千六百萬美元，而銷售量則錄得百分之二十二增長。增幅較為溫和主要是由於價格競爭加劇導致首季銷售額下跌。預期財政年度下半年之銷售額將隨著此業務單位專注於高檔產品及引入新馬達產品而得到改善。

前景

展望未來，由於大部分宏觀經濟指標均見改善，我們對提升下半年的銷售表現抱較樂觀的態度。本集團於二零零三年十月和十一月的銷售額已較二零零二年同期高出約百分之十。

隨著全球經濟活動開始復甦，德昌電機已作好充份部署，迎接往後業務的增長。我們將陸續推出一系列新產品，並將繼續從加強外判馬達生產工序，以及因重組全球製造業供應鏈管理而增加向低成本地區採購元件這兩大長期趨勢中受惠。

人才投資

截至二零零三年九月三十日，連合約生產工人在內，本集團聘用約三萬二千名全職僱員。本集團提供具競爭力的薪酬待遇及各種適合當地勞動市場的福利計劃。

本集團為香港、泰國及美國部分僱員設有多個定額供款退休計劃。獎勵計劃乃按股東回報總額及現金增值，另參考多項援證財務及主要經營表現指數，衡量指定經理及高級行政人員的表現，據此發放年度及長期獎勵。自本年度起，本集團向組織下一級員工推行年度獎勵計劃。

組織能力發展繼續為本集團人才培育計劃之首要項目。德昌電機領導才能發展計劃 JENESIS 為潛質優厚的新晉專才而設，已成功轉往中國內地推行，而近日於中國舉行之課程以英語及普通話雙語進行。

本集團已重訂其招聘及選才流程，以提高效率及效益，令本集團能於較短時間內以可靠的方法甄選人才。此外，本集團亦已增設全球網上招聘渠道，使本集團更易於接觸有志與本集團同步成長的優秀人才。從營運角度來看，本集團的學習及栽培部署能與業務部署互相配合，故預期本集團人才將能為集團爭取更理想表現。

有關德昌大學推出管理學院新課程的工作已進入最後階段，而德昌大學屬下其他五家學院則繼續提供各式各樣職業及技術培訓課程。

本集團繼續貫徹其改善環境、健康及安全方面的承諾，並透過推行安全至上的工作文化，履行其企業公民的責任。

財務回顧

業績

截至二零零三年九月三十日止六個月期間，股東應佔溢利及每股盈利分別為八千二百萬美元及每股二點二美仙，較二零零二年同期增加百分之一。

按相對銷售額百分比計算的邊際毛利，由百分之三十二點六減少至百分之三十一點一，主要因為國際鋼材及銅材價格上漲，幸而部分不利影響為德昌電機於中國大陸之主要生產設施生產效率有所提升所抵銷。

營業溢利減少七百萬美元，主要歸因於分銷及行政費用增加。此六個月回顧期間的銷售額增幅未能追上間接成本增幅，本集團投入資源加強其業務基建，以促進德昌電機長遠增長計劃的推行並提供支援。管理層有信心，在全球持續復甦的情況下，及本集團銷售增長有所改善，此項投資改善經營槓杆，將可帶來極可觀回報。

德昌電機所佔共同控制實體及聯營公司溢利顯著改善至四百萬美元，而二零零二年同期收支平衡，二零零一年同期則有超過三百萬美元虧損。

於二零零三年四月，本集團收購 Nihon Mini Motor Company Limited 百分之四十九權益，該公司為具領導地位之日本視聽應用微型馬達生產商，應用範圍包括數碼相機、攝錄機及投影機。是項收購可助德昌電機涉足日新月異之馬達市場，並為本集團提供額外專業知識及客戶關係平台，從而鞏固其於日本之整體地位。Nihon Mini Motor 業務為本集團帶來理想財務貢獻。

資本開支淨額由二零零二年同期二千萬美元下降至一千八百萬美元。該等開支不包括根據員工自置居所計劃條款向員工購回住屋單位斥資的一百萬美元。折舊開支為二千一百萬美元，去年則為一千七百萬美元。

利得稅由二零零二年同期一千三百萬美元減少百分之三十三至九百萬美元，主要歸因於海外稅項減少。

現金流量

本集團週轉資金的主要來源仍然是營運業務所得淨現金。營運業務所得淨現金增加百分之四十一至九千九百萬美元，主要原因是期內營運資金減少。

營運資金狀況維持穩健。根據每年總銷售額之變動計算，應收貨款還款期由六十八日減少至六十七日，部分原因是由於一項持續進行的改善計劃。流動比率維持於三倍之穩健水平。

投資活動所用之現金淨額輕微減少至二千七百萬美元，相對去年同期則為二千八百萬美元。融資活動所用現金淨額（主要為已派股息）與二零零二年三千四百萬美元比較增加至四千四百萬美元。現金及現金等價物總額增加百分之六十八至二億一千七百萬美元，相對二零零二年九月三十日則為一億二千九百萬美元。

流動資金及財務資源

本集團的流動資金及財務資源持續穩健，就二零零三年九月三十日的現金及其他投資總額較上個半年度結算日一億三千六百萬美元增加百分之六十一至二億一千八百萬美元計，本集團並無淨債務。債務總額仍維持於約七百萬美元的低水平。債務總額與資本比率維持於約百分之一水平。

本集團的主要融資承擔源自一家美國市場推廣附屬公司就短期貿易融資取得五百萬美元的三年循環貸款；及 Gate S.r.l. 早前獲得相當於約一百一十萬美元的長期貸款，該等長期貸款享有年息一點五厘固定優惠利率。作為日常流動資金及為維持資金調動的靈活性，本集團亦自往來銀行取得大筆毋須作出承擔之短期借貸融資，故目前毋須大額舉債。

目前，資本開支的資金需求預期能以內部現金流量支付。

財務管理及財務政策

本集團的財務風險管理由香港總部的庫務部負責，須依據最高管理層所批准的政策行事。

除本中期業績報告所披露外，有關外匯風險、現金及債務管理之現有資料相對最近期刊發之二零零二／零三年度之年報所披露之資料並無重大變化。

於本半年度，核心馬達之銷售額（不包括 Johnson Electric Automotive, Inc. 在內），百分之八十四以美元為結算單位；百分之十二以歐羅為結算單位；百分之二以日圓為結算單位；百分之二則以其他貨幣為結算單位。

資本架構

根據本集團政策，其擬維持適當之資本與負債數額，確保資本架構穩健。本集團目前現金流量充裕，故毋須即時舉債籌資。正如上文所述，本集團於上半年度結算日並無債務淨額。

尚未償還貸款之詳情已於上文提述，並載於賬目附註十一內。固定利息率借款僅約一百一十萬美元。

本集團的借貸主要以美元及港元為結算單位。除 Gate S.r.l. 所獲相當於約一百一十萬美元貸款外，本集團於借貸方面並無重大外匯波動風險。

重大投資、收購及出售

除本中期業績報告所披露外，本集團於回顧期內並無任何重大投資，而集團架構亦無重大變動。

股息政策

本集團認為股息派發應長期反映每股盈利之增長。

持續經營

根據現有財務預測及可用融資，本集團具備足夠財務資源於可見將來繼續經營業務。因此，本集團繼續採納持續經營基準編製財務報表。

公開權益資料

甲 董事

截至二零零三年九月三十日止，根據證券及期貨條例第 352 條須予備存之登記冊所記錄，本公司各董事及行政總裁於本公司（定義見證券及期貨條例第 XV 部）之股份中擁有之權益如下：

- (1) 本公司每股面值港幣 0.0125 元之股份

姓名	個人權益	其他權益
汪顧亦珍	—	2,190,210,880 (附註一及二)
Peter Stuart Allenby Edwards	—	100,000 (附註三)
Peter John Wrangham	160,000	—
Ian Lorne Thompson Conn	70,000	—

- (2) 汪顧亦珍女士擁有相當於 3,116,340 股本公司每股面值港幣 0.0125 元股份的非上市衍生工具的其他權益。

附註

- 一. 此等股份由多項與汪氏家族有關連之信託基金之信託人直接或間接持有。
- 二. 股東重疊之股權已列於下文主要股東項內。
- 三. 此等股份由一項信託基金所持有，而 *Peter Stuart Allenby Edwards* 乃該信託基金的其中一位受益人。

除上述外，於二零零三年九月三十日，根據證券及期貨條例第 352 條須予備存之登記冊，並無記錄本公司董事在本公司（定義見證券及期貨條例第 XV 部）之股份中擁有其他權益及淡倉。

乙 主要股東

於二零零三年九月三十日，根據證券及期貨條例第 336 條規定所存放之登記冊顯示，本公司接獲下列主要股東持有本公司已發行股份百分之五或以上權益之通知：

主要股東	持有股份的身分	持有股份數量	約佔總數百分率
汪顧亦珍女士	家族信託基金 受益人	2,142,210,880 (附註一及二)	58.31
HSBC International Trustee Limited	信託人	947,282,000 (附註一及三)	25.78
Ansbacher (Bahamas) Limited	信託人	887,040,000 (附註一)	24.14
Bermuda Trust (Guernsey) Limited	信託人	358,972,480 (附註一)	9.77
Capital Group Companies, Inc.	投資經理	336,005,852	9.15
Ceress International Investment Corporation	信託人	223,014,080 (附註四)	6.07
Merriland Overseas Limited	信託人	211,943,040 (附註五)	5.76

附註

- 一. 此等由 *Ansbacher (Bahamas) Limited* 及 *Bermuda Trust (Guernsey) Limited* 擁有權益之股份及由 *HSBC International Trustee Limited* 擁有權益之 944,198,400 股股份，由多項與汪氏家族有關連之信託基金之信託人直接或間接持有，其已包括在上文公開權益資料甲段有關董事權益中所述之汪顧亦珍女士擁有權益之股份內。
- 二. 上述由汪顧亦珍女士擁有的權益為附註一所述股份的一部份。
- 三. *HSBC International Trustee Limited* 所擁有的其中 941,500 股股份乃通過 *HSBC Trustee (Hong Kong) Limited* 而持有。
- 四. *Ceress International Investment Corporation* 擁有的本公司權益，與 *Bermuda Trust (Guernsey) Limited* 所擁有本公司權益重疊。
- 五. *Merriland Overseas Limited* 擁有的本公司權益，與 *HSBC International Trustee Limited* 所擁有本公司權益重疊。

除上述外，於二零零三年九月三十日，根據證券及期貨條例第 336 條須予備存之登記冊，並無記錄其他人士在本公司之股份中擁有任何權益及淡倉。

股份計劃

甲 認股權計劃

本公司於二零零二年七月二十九日採納新認股權計劃（「該計劃」）。據此，董事會可酌情向任何合資格人士授予認股權，根據當中的條款及條件認購本公司股份。

於二零零三年九月三十日止，根據該計劃授出的認股權詳情如下：

承受人 之類別	於二零零三年	於期內 授出的 認股權	於二零零三年	每股 認購價 (港幣)	授出日期	開始 行使日期	截止 行使日期	附註
	四月一日 持有的 認股權		九月三十日 持有的 認股權					
僱員	100,000	—	100,000	7.90	17/09/2002	01/08/2004	16/09/2012	(i)
	100,000	—	100,000	7.90	17/09/2002	01/08/2005	16/09/2012	(i)
	750,000	—	750,000	8.02	17/09/2002	01/08/2004	16/09/2012	(i)
	750,000	—	750,000	8.02	17/09/2002	01/08/2005	16/09/2012	(i)
	—	150,000	150,000	9.40	10/07/2003	01/07/2005	09/07/2013	(ii)
	—	150,000	150,000	9.40	10/07/2003	01/07/2006	09/07/2013	(ii)
	—	837,500	837,500	9.65	31/07/2003	01/07/2005	30/07/2013	(iii)
	—	837,500	837,500	9.65	31/07/2003	01/07/2006	30/07/2013	(iii)
	—	100,000	100,000	10.70	01/08/2003	01/08/2005	31/07/2013	(iv)
	—	100,000	100,000	10.70	01/08/2003	01/08/2006	31/07/2013	(iv)
	1,700,000	2,175,000	3,875,000					

附註

於授出認股權前一天，本公司的股份市值為(i)港幣 8.10 元，(ii)港幣 10.85 元，(iii)港幣 10.80 元及(iv)港幣 10.60 元。

由於現時股票市場的波動，所以本公司董事認為對根據該計劃而授出的認股權作估值並不適合。

乙 長期獎勵股份計劃

根據一九九九年七月二十六日由股東通過之長期獎勵股份計劃（「獎勵股份計劃」），董事可酌情決定邀請本公司及附屬公司之全職僱員，包括董事，參加獎勵股份計劃及授出股份予該等合資格僱員。

於二零零三年九月三十日止，根據獎勵股份計劃授出股份予合資格僱員詳情如下：

股份授出年度	購買股份數目	購買價 (港幣)	已授出股份數目		將授出股份數目	
			2002	2003	2004	2005
2002	288,900	9.00	96,300	96,300	96,300	—
2003	154,917	9.50	—	51,639	51,639	51,639
	443,817		96,300	147,939	147,939	51,639

除上述之該計劃及獎勵股份計劃，本公司及各附屬公司本年度並無訂立任何其他安排，使本公司董事可藉購買本公司或任何其他法人團體之股份或債券而獲益。

優先購買權

本公司並無任何百慕達法例所指有關發行新股之優先購買權。

購買、出售或贖回公司股份

本公司於期內並無贖回任何本身之股份。另本公司及各附屬公司亦無購買或出售任何本公司之股份。

審核委員會

審核委員會的所有委任成員均為獨立非執行董事，而主席則由具備適當財務專業資格和經驗的人士擔任。審核委員會的現任成員為 Patrick Paul（主席）及 Ian Conn。

在期內，審核委員會定期與集團之高層管理人員及外間之核數師舉行會議，以考慮及檢討本集團的財務報表、審核檢討的性質及範圍，內部管控與審核制度的效用。委員會亦已審閱並建議董事會批准二零零四年度未經審核中期業績報告。

最佳應用守則

在本財政期內，本公司遵守香港聯合交易所上市規則附錄十四所載之「最佳應用守則」，惟本公司之部份獨立非執行董事並無指定任期，但根據本公司之公司細則，此等董事須於本公司之股東週年大會上輪值告退及重選連任。

簡明綜合損益表

截至二零零三年九月三十日止六個月

	附註	未經審核	
		截至九月三十日止六個月 二零零三年	二零零二年 重新列報
		千美元	千美元
營業額	二	508,199	482,769
銷售成本		(349,911)	(325,208)
毛利		158,288	157,561
其他收入		6,873	4,937
分銷及行政費用	三	(78,879)	(68,850)
營業溢利	四	86,282	93,648
融資成本	五	(160)	(269)
所佔共同控制實體／聯營公司溢利減虧損		4,234	297
除稅前溢利		90,356	93,676
稅項	六	(8,814)	(13,238)
除稅後溢利		81,542	80,438
少數股東權益		(1)	(1)
股東應佔溢利		81,541	80,437
股息	七	63,585	53,223
每股基本盈利(美仙)	八	2.2	2.2
全面攤薄每股盈利(美仙)	八	2.2	2.2

簡明綜合資產負債表

二零零三年九月三十日結算

		未經審核 二零零三年 九月三十日	經審核 二零零三年 三月三十一日 重新列報
	附註	千美元	千美元
資產			
非流動資產			
無形資產		21,592	22,421
物業、廠房及機器設備		247,460	248,501
共同控制實體		22,287	18,882
聯營公司		13,835	40
投資證券		7,063	7,336
融資租賃投資		7,124	8,538
遞延稅項資產	十三	29,406	29,188
		348,767	334,906
流動資產			
存貨及在製品		141,740	130,541
應收貨款及其他應收賬款	九	232,923	213,536
其他投資		93,992	77,312
預繳稅項		5,685	6,060
銀行結餘及現金		124,215	115,578
		598,555	543,027
流動負債			
應付貨款及其他應付賬款	十	189,578	167,049
長期貸款之流動部份	十一	64	345
其他預提費用之流動部份		5,384	4,948
稅項		5,853	1,769
銀行貸款及透支		560	2,325
		201,439	176,436
流動資產淨值		397,116	366,591
資產總額減流動負債		745,883	701,497
非流動負債			
長期貸款	十一	6,000	7,136
其他預提費用		14,569	13,353
遞延稅項負債	十三	13,661	15,386
少數股東權益		5	4
		34,235	35,879
淨資產		711,648	665,618
資本及儲備			
股本	十二	5,925	5,925
儲備		684,528	617,303
擬派股息		21,195	42,390
股東權益		711,648	665,618

簡明綜合現金流量表

截至二零零三年九月三十日止六個月

	未經審核	
	截至九月三十日止六個月	
	二零零三年	二零零二年
	千美元	千美元
經營所得之淨現金流入	99,046	70,071
投資之淨現金流出	(27,008)	(27,871)
融資之淨現金流出	(43,955)	(34,502)
現金及等同現金項目之增加	28,083	7,698
年初之現金及等同現金項目	189,384	121,458
九月三十日之現金及等同現金項目	217,467	129,156
現金及等同現金項目結餘之分析：		
其他投資	93,812	46,203
銀行結餘及現金	124,215	87,128
銀行貸款及透支	(560)	(4,175)
	217,467	129,156

簡明股東權益流動表

截至二零零三年九月三十日止六個月

	未經審核								
	股本 千美元	股份溢價 千美元	投資物業 重估儲備 千美元	資本儲備 千美元	綜合結算 所產生之 (商譽) / 資本儲備 千美元	匯兌儲備 千美元	可分配 盈餘 千美元	盈餘滾存 千美元	總計 千美元
二零零三年									
四月一日									
前度列報結存 採納會計準則 第12號(經修訂) 之調整(附註一)	5,925	77,855	6,709	38,917	(233,885)	(12,995)	15,499	770,623	668,648
重新列報	—	—	—	—	—	—	—	(3,030)	(3,030)
重新列報	5,925	77,855	6,709	38,917	(233,885)	(12,995)	15,499	767,593	665,618
折算海外附屬 公司、聯營公司 及共同控制 實體產生之									
匯兌差額	—	—	—	—	—	6,879	—	—	6,879
期內盈餘滾存	—	—	—	—	—	—	—	81,541	81,541
02/03年度末期 股息派發	—	—	—	—	—	—	—	(42,390)	(42,390)
二零零三年									
九月三十日	5,925	77,855	6,709	38,917	(233,885)	(6,116)	15,499	806,744	711,648
二零零二年									
未經審核									
四月一日									
前度列報結存 採納會計準則 第12號(經修訂) 之調整(附註一)	5,925	77,855	9,184	38,917	(233,885)	(31,157)	15,499	673,830	556,168
重新列報	—	—	—	—	—	—	—	(2,426)	(2,426)
重新列報	5,925	77,855	9,184	38,917	(233,885)	(31,157)	15,499	671,404	553,742
折算海外附屬 公司、聯營公司 及共同控制 實體產生之									
匯兌差額	—	—	—	—	—	10,069	—	—	10,069
出售時變現之 重估盈餘	—	—	(34)	—	—	—	—	—	(34)
期內盈餘滾存	—	—	—	—	—	—	—	80,437	80,437
01/02年度末期 股息派發	—	—	—	—	—	—	—	(34,383)	(34,383)
二零零二年									
九月三十日	5,925	77,855	9,150	38,917	(233,885)	(21,088)	15,499	717,458	609,831

賬項附註

一 主要會計政策

此未經審核綜合簡明中期業績（「中期業績報告」）乃遵照香港會計師公會發出之會計準則第25號「中期財務申報」（適用於簡明中期業績報告）及香港聯合交易所上市規則附錄十六之規定編製。

編製本簡明中期財務報表所採用之會計政策及計算方法與截至二零零三年三月三十一日止年度之財務報表所採用之會計政策相同，惟本集團已採納由香港會計師公會頒佈之會計準則第12號（經修訂）「所得稅」，該等會計準則於二零零三年一月一日或以後開始之會計期間生效。

往年度，遞延稅項乃因應就課稅而計算之盈利與賬目所示之盈利兩者間之時間差，根據預期於可預見將來支付或可收回之負債及資產而按現行稅率計算。

遵照新修訂之會計準則第12號，遞延稅項採用負債法就資產負債之稅基與它們在財務報表之賬面值兩者之暫時差異作全數撥備。遞延稅項採用在結算日前已頒佈或實質頒佈之稅率釐定。遞延稅項資產乃就有可能將未來應課稅溢利與可動用之暫時差異抵銷而確認。遞延稅項乃就附屬公司、聯營公司及共同控制實體投資產生之暫時差異而撥備，但假若可以控制暫時差異之撥回，並有可能在可預見未來不會撥回則除外。

採納新訂之會計準則第12號構成會計政策之變動並已追溯應用，故比較數字已重新列報以符合經修訂之政策。如簡明股東權益流動表所詳述，二零零二年及二零零三年四月一日之期初盈餘滾存已分別減少2,426,000美元及3,030,000美元。截至二零零二年九月三十日止六個月之溢利已減少231,000美元。

二 分部資料

集團主要從事馬達製造。

以下為主要業務按地區劃分之營業額及營業溢利之分析：

	截至二零零三年九月三十日止六個月			
	亞洲 千美元	歐洲 千美元	美洲 千美元	總計 千美元
營業額	309,687	133,278	65,234	508,199
營業溢利	76,651	8,440	1,191	86,282
融資成本				(160)
所佔共同控制實體／ 聯營公司溢利減虧損	4,253	(19)	—	4,234
除稅前溢利				90,356
稅項				(8,814)
除稅後溢利				81,542
少數股東權益				(1)
股東應佔溢利				81,541
	截至二零零二年九月三十日止六個月，重新列報			
	亞洲 千美元	歐洲 千美元	美洲 千美元	總計 千美元
營業額	294,963	114,847	72,959	482,769
營業溢利	75,336	16,438	1,874	93,648
融資成本				(269)
所佔共同控制實體／ 聯營公司溢利減虧損	481	(184)	—	297
除稅前溢利				93,676
稅項				(13,238)
除稅後溢利				80,438
少數股東權益				(1)
股東應佔溢利				80,437

三 分銷及行政費用

	截至九月三十日止六個月	
	二零零三年	二零零二年
	千美元	千美元
分銷費用	27,288	24,469
行政費用	51,591	44,381
	78,879	68,850

四 營業溢利

營業溢利已計入及扣除下列各項：

	截至九月三十日止六個月	
	二零零三年	二零零二年
	千美元	千美元
計入		
匯兌收益	3,795	—
負商譽之攤分	251	156
其他投資及證券投資之淨變現及未變現溢利	198	—
扣除		
物業、廠房及機器設備折舊	20,896	17,871
減：列入建造中機器之資本項目	(192)	(715)
	20,704	17,156
商譽之攤銷	693	518
開發成本及專利權之攤銷	505	441
出售物業、廠房及機器設備之虧損	371	846
其他投資及證券投資之淨變現及未變現虧損	—	844
匯兌虧損	—	1,652

五 融資成本

	截至九月三十日止六個月	
	二零零三年 千美元	二零零二年 千美元
銀行貸款及透支利息	153	144
其他不須於五年內全數償還之債務利息	7	27
其他附屬貸款成本	—	98
	160	269

六 稅項

香港利得稅乃按照期內估計應課稅溢利依稅率17.5% (二零零二年:16%) 提撥準備。二零零三年,政府將二零零三/零四年財政年度的利得稅稅率由16%提高至17.5%。海外稅款乃按同期應課稅溢利依適用稅率撥出準備。

	截至九月三十日止六個月	
	二零零三年 千美元	二零零二年 重新列報 千美元
本年度稅項		
香港利得稅	4,789	5,988
海外稅項	5,007	7,312
	9,796	13,300
遞延稅項	(1,463)	(147)
	8,333	13,153
應佔共同控制實體之稅項	481	85
	8,814	13,238

七 股息

	截至九月三十日止六個月	
	二零零三年 千美元	二零零二年 千美元
二零零二/零三年度已派末期息,每股1.15美仙 (二零零一/零二年度:每股0.94美仙)	42,390	34,383
二零零三/零四年度中期息(於二零零三年 十二月八日提議)每股0.58美仙 (二零零二/零三年度:每股0.51美仙)	21,195	18,840
	63,585	53,223

八 每股盈利

每股基本盈利及全面攤薄每股盈利乃根據本集團之股東應佔溢利81,541,000美元(二零零二年重新列報:80,437,000美元)計算。

每股基本盈利乃根據現已發行股份3,673,788,920(二零零二年:3,673,788,920)股計算。

全面攤薄每股盈利乃根據普通股3,674,216,639(二零零二年:3,673,904,805)股計算,即期內已發行普通股之加權平均數,加上假設所有未行使之認股權證及購股權皆已行使而被視作無償發行之加權平均數427,719(二零零二年:115,885)普通股計算。

九 應收貨款及其他應收賬款

本集團給予顧客平均三十至九十日之信貸期。

應收貨款及其他應收賬款包括應收貨款結餘195,025,000美元(二零零三年三月三十一日:178,170,000美元)。以下為應收貨款之賬齡分析:

	二零零三年 九月三十日 千美元	二零零三年 三月三十一日 千美元
0-60日	140,594	130,019
61-90日	28,448	24,009
90日以上	25,983	24,142
總計	195,025	178,170

十 應付貨款及其他應付賬款

應付貨款及其他應付賬款包括應付貨款結餘139,097,000美元(二零零三年三月三十一日:124,717,000美元)。以下為應付貨款之賬齡分析:

	二零零三年 九月三十日 千美元	二零零三年 三月三十一日 千美元
0-60日	93,314	94,219
61-90日	22,920	13,821
90日以上	22,863	16,677
總計	139,097	124,717

十一 長期貸款

	二零零三年 九月三十日 千美元	二零零三年 三月三十一日 千美元
貸款		
有抵押	5,000	6,477
無抵押	1,064	1,004
	6,064	7,481
長期貸款之流動部份	(64)	(345)
	6,000	7,136
五年內完全償還款項		
銀行貸款	5,000	5,000
五年內不完全償還款項		
其他貸款	1,064	2,481
	6,064	7,481
長期貸款之流動部份	(64)	(345)
	6,000	7,136

五年內不全數清付之其他貸款，須從二零零零年十二月至二零一一年一月分期償還。利息以年利率1.5厘計算（二零零三年三月三十一日：年利率1.5厘至3.7厘）。

截至二零零三年九月三十日，本集團長期銀行貸款及其他貸款之償還期限如下：

	銀行貸款		其他貸款	
	二零零三年 九月三十日 千美元	二零零三年 三月三十一日 千美元	二零零三年 九月三十日 千美元	二零零三年 三月三十一日 千美元
一年內	—	—	64	345
第二年内	—	5,000	133	336
第三年至五年內	5,000	—	287	1,325
五年以上	—	—	580	475
	5,000	5,000	1,064	2,481

十二 股本

	二零零三年 九月三十日 千美元	二零零三年 三月三十一日 千美元
法定股本：		
7,040,000,000股普通股每股面值港幣0.0125元	11,355	11,355
發行及實收股本：		
3,673,788,920股普通股每股面值港幣0.0125元	5,925	5,925

十三 遞延稅項

遞延稅項採用負債法就暫時差異按照期內估計應課稅溢利依集團經營業務地區之現行稅率計算。

	二零零三年 九月三十日 千美元	二零零三年 三月三十一日 重新列報 千美元
期／年初結存	(13,802)	(22,030)
外匯調整	(480)	(1,051)
通過企業合併之收購 (扣除)／計入損益賬	—	(6,557)
	(1,463)	15,836
期／年終結存	(15,745)	(13,802)
賬內撥備		
加速折舊免稅額	12,471	13,598
其他時間差異	(28,216)	(27,400)
	(15,745)	(13,802)
相當於：		
遞延稅項資產	(29,406)	(29,188)
遞延稅項負債	13,661	15,386
	(15,745)	(13,802)

十四 或然負債

(甲)	二零零三年 九月三十日 千美元	二零零三年 三月三十一日 千美元
貼現票據	440	1,554
給予聯營公司之信貸擔保	—	—
	440	1,554

(乙) 本公司為一間附屬公司就營運租賃之將來租金支出作出擔保，金額為2,130,000美元(二零零三年三月三十一日：2,291,000美元)。

(丙) 於二零零一年八月，本集團其中一間附屬公司及多於十個第三者集團被控告於一宗牽涉本集團位於美國密西西比州哥倫布的汽車部件生產廠房之環境污染訴訟中，該廠房於一九九九年購入，並已於二零零一年十一月關閉。有關訴訟文件中並無指定索償金額。被告將該案由朗茲縣巡迴法院轉往密西西比北州東區美國地方法院(「地方法院」)審訊。原告動議還押該案。於二零零二年八月二十六日，地方法院將該訴訟發回朗茲縣巡迴法院重審。自該案還押後，涉案各方正研究有關理據。

於二零零二年十二月三十日前後，上述訴訟原告的代表律師代表約一千個原告向美國密西西比州朗茲縣巡迴法院另行提出索償，要求本集團同一間附屬公司和上述訴訟中的其他多個被告作出賠償。於二零零三年九月九日前後，在不損害未有送達法律程序文件的原則下，對本集團附屬公司作出的索償已遭駁回。

本集團現正激烈地就該等索償提出抗辯，並已向該廠房的前擁有人申索賠償。該訴訟剛剛開始，因此本集團在現階段未能預測訴訟的最終結果。

十五 承擔

資本性承擔

	二零零三年 九月三十日 千美元	二零零三年 三月三十一日 千美元
有關物業、廠房及機器設備之資本性承擔		
已批准但未簽約	3,349	3,847
已簽約但未撥準備	11,877	8,248
經營所得之淨現金流入	15,226	12,095

汪穗中

主席及行政總裁

香港，二零零三年十二月八日